

**NOUVEAU** **SCV DOMAINE SKIABLE** prépare la saison 2019/2020  
*SCV Domaine Skiable is getting ready for the 2019/2020 season*  
**Remplacements des télésièges au Monétier / Monétier chairlift replacements**  
 > Télésiège Cibouit 4 places / seater  
 > Télésiège débrayable Eychauda 6 places / seater

## 7 REMONTÉES OUVERTES 7 lifts open

**BRIANÇON**  
 Ouvert tous les jours / Open everyday  
**TÉLÉCABINE PROREL / PROREL GONDOLA**  
**06/07 > 01/09/2019**  
 1<sup>er</sup> tronçon / Section 1  
 - Première montée / First ascent > 9h30  
 - Dernière montée / Last ascent > 16h15  
 - Dernière descente / Last return > 17h05  
 2<sup>ème</sup> tronçon / Section 2  
 - Dernière montée / Last ascent > 16h25  
 - Dernière descente / Last return > 16h45  
 Horaires d'ouverture Point Info Vente  
 Skipass office opening hours  
 9h30 > 16h30 non stop

**VILLENEUVE**  
 Ouvert tous les jours / Open everyday  
**TÉLÉSIÈGE CASSE DU BŒUF / CASSE DU BŒUF CHAIRLIFT**  
**06/07 > 01/09/2019**  
 - Première montée / First ascent > 9h30  
 - Dernière montée / Last ascent > 16h30  
 - Dernière descente / Last return > 17h00  
 Horaires d'ouverture Point Info Vente  
 Skipass office opening hours  
 9h30 > 16h30 non stop

**MONÉTIER**  
 Fermé le lundi / Closed on Monday  
**TÉLÉSIÈGE BACHAS / BACHAS CHAIRLIFT**  
**06/07 > 01/09/2019**  
 - Première montée / First ascent > 9h30  
 - Dernière montée / Last ascent > 16h30  
 - Dernière descente / Last return > 17h00  
 Horaires d'ouverture Point Info Vente  
 Skipass office opening hours  
 9h30 > 16h30 non stop

**CHANTEMERLE**  
 Ouvert tous les jours / Open everyday  
**TÉLÉCABINE RATIER / RATIER GONDOLA**  
**29/06 > 01/09/2019**  
 - Première montée / First ascent > 9h30  
 - Dernière montée / Last ascent > 16h50  
 - Dernière descente / Last return > 17h10  
 Horaires d'ouverture Point Info Vente  
 Skipass office opening hours  
 9h30 > 16h30 non stop

**CHATEMERLE**  
 Ouvert tous les jours / Open everyday  
**SERRE CHEVALIER SERRE CHEVALIER CABLE CAR**  
**29/06 > 01/09/2019**  
 - Première montée / First ascent > 9h40  
 - Dernière montée / Last ascent > 16h40  
 - Dernière descente / Last return > 17h00  
 Horaires d'ouverture Point Info Vente  
 Skipass office opening hours  
 9h30 > 16h45 non stop

**RESTAURANTS D'ALTITUDE**

**Briançon**  
 1 Le Chalet de Serre Blanc  
 2 Le Chalet de Pra Long

**Chantemerle**  
 3 Le Café Soleil  
 Le Chalet Hôtel  
 Le Relais de Ratier  
 Le White - 27/07 > 25/08/19

**Villeneuve**  
 4 Le Bercaill  
 5 L'Echaillon  
 6 Le Pi Mai

**Monétier**  
 7 Le Flocon  
 8 Le Peyra Juana

## POUR UNE MONTAGNE TOUJOURS AGRÉABLE Enjoy the mountain

- Respectez les itinéraires piétons et VTT / Follow the footpaths and biking routes  
 - Renseignez-vous sur les conditions météorologiques du jour, choisissez des vêtements et chaussures adaptés / Check the weather forecast for the day and choose appropriate clothing and shoes  
 - Restez sur les sentiers, refermez les clôtures / Stay on the trails, close gates behind you  
 - EmpORTEZ vos déchets / Take your rubbish with you

Météo France / Weather forecast: 08 99 71 02 05

SECOURS EN MONTAGNE (mobiles) / Mountain rescue (mobile phones): 112



# PIÉTONS PEDESTRIANS

## TARIFS Monétier <-> Briançon

Rates

OFFERT FREE  
 ENFANTS -6 ANS\*  
 CHILDREN UNDER 6\*

Solo	12 ans et + 12 years & +	Enfants 6 à 11 ans* Children 6 to 11 years*
Montée ou descente 1 tronçon Ascent or descent section 1	7.50 €	6.10 €
Montée ou descente 2 tronçons Ascent or descent section 2	12.40 €	10.10 €
Aller/Retour 1 tronçon / Return section 1	9.70 €	7.50 €
Aller/Retour 2 tronçons / Return section 2	14.60 €	11.60 €
Journée / Day pass	17.60 €	14.00 €

\*Sur présentation d'une pièce d'identité / Upon presentation of proper identification

Tribu	2 adultes + 2 juniors 2 adults + 2 juniors	Junior suppl. Additional junior
Aller/Retour 1 tronçon / Return section 1	28.20 €	7.50 €
Aller/Retour 2 tronçons / Return section 2	44.60 €	11.60 €
Journée / Day pass	53.40 €	14.00 €

Achat simultané de 4 produits identiques. 2 adultes et 2 juniors âgés de 6 à 17 ans peuvent bénéficier du tarif Tribu. Tous les juniors supplémentaires, âgés de 6 à 17 ans, bénéficient du tarif enfant. / Tickets must be bought at the same time. For Tribu with 2 adults and at least 2 juniors aged from 6 to 17. Child rate applied for every additional junior aged from 6 to 17

## PARCOURS D'ALTITUDE Walking trails

Départ Starting point	Itinéraire Route	Arrivée Arrival	Durée* Time*	Distance* Length*
Bachas	7 Tabuc (GR54) Crête des Lauzières 9 Clot de la Chaume	Monétier Bachas Monétier	2h00 1h30 2h30	5 km 2,2 km 6,9 km
Casse du Bœuf	15 Gratar 16 Goudissard Par route de service / By service road	Place de l'Aravet	3h00 2h30	7,5 km 7 km
Serre Ratier	19 Sentier des Lutins 19 Chantemerle	Serre Ratier Chantemerle	1h30 2h00	1,8 km 3,5 km
Serre Chevalier	23 Aravet 25 Les 3 Croix	Chantemerle Chantemerle	3h00 3h00	8 km 8 km
Pra Long	31 Queyrelles	Briançon	1h30	4 km
Prorel	33 Oratoires	Briançon	3h00	10 km

\*Durée et distance données à titre indicatif / Time and length given as an indication

Plan de randonnées Carto-Guide disponible à la vente dans les Offices de Tourisme  
 "Carto-Guide" map available on the sale in the Tourist Offices

- Aire de pique-nique / Picnic area
- Sentier découverte / Nature trail
- Vol libre / Paragliding
- Site d'escalade / Climbing site
- Via ferrata / Via ferrata
- Table d'orientation / Orienteering point
- Point de vue / Overview
- Chapelle / Chapel
- Office de Tourisme / Tourist Office
- Retenue d'eau pour fabrication de neige de culture (baignade interdite) / Water reservoir for snowmaking (no swimming)

## NOTRE-DAME DES NEIGES

**BRIANÇON** / Cette chapelle, placée idéalement, procure une vue exceptionnelle sur Briançon, la vallée de la Durance et sur les sommets environnants du Briançonnais, du Queyras et des Ecrins. / This chapel, ideally placed, offers an exceptional view of Briançon, the valley of the Durance and of the summits of the surrounding Briançonnais, Queyras and the Ecrins.

Accès télécabine Prorel (2 tronçons) - A/R - distance 1,4 km - durée 40 min.  
 Access: Prorel gondola (section 2) - Return trip - distance 1,4 km - duration 40 min.

## AIRE DE PIQUE-NIQUE CROIX DE LA NORE

Croix de la Nore picnic area

**BRIANÇON** / Profitez d'une pause détente à 2 300 m d'altitude à l'arrivée de la télécabine Prorel et d'une vue magnifique sur la vallée de la Durance. Cet espace est équipé de tables, transats, accès WiFi gratuit, borne de rechargement solaire pour vos tablettes ou smartphones. / Take a break at 2 300 meters of altitude and enjoy the magnificent view of the valley of the Durance. This picnic area is equipped with tables, deck chairs, free WIFI access and the possibility of recharging your smartphone or tablet.

Accès télécabine Prorel (2 tronçons)  
 Access: Prorel gondola (section 2)

## 2ÈME TRONÇON DU TÉLÉPHÉRIQUE SERRE CHEVALIER

2<sup>nd</sup> section of Serre Chevalier cable car

**CHANTEMERLE** / Accédez à 2 491 m d'altitude et profitez d'un panorama exceptionnel avec une vue sur les Aiguilles d'Arves, le Pelvoux et tous les sommets du Parc National des Ecrins. At 2 491 meters of altitude, enjoy the magnificent panorama with views of the Aiguilles d'Arves, Pelvoux and all the peaks in the Ecrins National Park.

Application mobile Serre Chevalier Vallée  
 www.serre-chevalier.com

## SENTIER DES LUTINS Lutins trail

**CHANTEMERLE** / Sur la souche d'un arbre coupé, on aperçoit des traits en forme de cerne, chacun représente une année de croissance. Quels animaux mangent les cônes ? Partez en famille sur le sentier des Lutins et découvrez certains aspects de l'environnement montagnard ! Ce sentier facile est à la fois ludique et instructif avec des panneaux explicatifs. On the stump of a fallen tree, we can see concentric rings, each representing a year of growth. What animals eat the cones? Take the family on the Lutins trail and explore the mountain environment! This easy trail is fun and educational with information boards all the way along.

Accès télécabine Ratier - A/R - distance 1,8 km - durée 1h30  
 Access: Ratier gondola - Return trip - distance 1,8 km - duration 1h30

## CRÈTE DES LAUZIÈRES

**MONÉTIER** / Appréciez le décor de la haute montagne et la beauté du sous-bois de mélèzes ! Avec un peu de chance, vous apercevrez des chevreuils, des coqs de Bruyère ou encore des marmottes. Le long du parcours, des panneaux explicatifs vous aident à comprendre les paysages qui vous entourent. En arrivant sur la crête, un panorama éblouissant s'offre à vous sur le village du Monétier, la vallée de la Guisane et les montagnes avoisinantes du Parc National des Ecrins. / Enjoy the spectacular mountain scenery and the beauty of larch trees! With a little luck, you may spot deer, grouse or marmots. All along the path, information boards help you understand the landscape around you. From the top of the ridge you have a beautiful view of the village of Monétier, the Guisane valley and the surrounding mountains of the Ecrins National Park.

Accès télésiège Bachas - A/R - distance 2,2 km - durée 1h30  
 Access: Bachas chairlift - Return trip - distance 2,2 km - duration 1h30



# MOUNTAIN KART

**4,4 km de descente  
500 m de dénivelé**  
 4,4 km of descent  
 500 m vertical drop

Depuis le sommet du télésiège Combes, découvrez le Mountain Kart. Différents niveaux de parcours sont proposés : les 3 Croix 4,4 km et les Vallons 3,6 km. Des sensations inédites au cours d'une descente ludique à partager entre amis ou en famille / From the summit of the Combes chairlift, check out the Mountain Kart. Different levels for all abilities: Les 3 Croix 4.4 km and the Vallons 3.6 km. Enjoy a crazy run down the mountain, fun for all the family.



## CHANTEMERLE SERRE RATIER

Accès / Access:  
 Ratier > Combes

## Ouvert tous les jours\*

Open everyday\*  
 06/07 > 01/09/2019  
 10h - 16h (départ dernière descente / last descent)

## TARIFS RATES

1 pack Mountain kart	31.00 €
Carte 5 packs / 5 packs card	124.00 €
Carte 10 packs / 10 packs card	232.20 €

Pack Mountain kart :  
 1 aller/retour Chantemerle + 1 descente kart  
 1 Chantemerle return trip + 1 kart descent

Kart et casque fournis / Kart and helmet provided - 1 personne par kart / 1 person per kart  
 \*Sous réserve des conditions météorologiques et d'exploitation / \*Subject to weather and working conditions





**UNIQUEMENT POUR LES PISTES DESCENTE VTT**  
Only for downhill tracks

**UN ACCIDENT ?!**  
JE FRIS LE 112

La pratique du VTT est réglementée sur la commune de Puy Saint-Pierre. L'itinéraire du chemin des Combes est accessible depuis le sommet de la télécabine. Mountain biking is regulated in Puy Saint-Pierre. The Combes route is accessible from the top of the gondola.

**ESPACES LUDIQUES**  
Fun zones

**OFFERT FREE**

**LUDY LUC**  
Avant de tenter la grande aventure sur le Bike Park, petits et grands, initiez-vous sur des parcours spécialement aménagés ! Before being tempted by the big adventure in the Bike Park, initiate yourself in the zones specially adapted.

**CHANTEMERLE / Ludy Luc** : zone ludique composée de modules en bois. / Fun zone with some wooden modules.  
Départ télécabine Ratier  
Departure point, Ratier gondola

**MTB**  
**ATELIER DU BOIS**  
VILLENUEVE / MTB Découverte et Atelier du Bois : mini pistes avec dévers, pentes, marches, modules bois, virages relevés. MTB Découverte (discover MTB) and Atelier du Bois (workshop in the wood): areas fun and educational with modules made out of wood, elevated turns and bumps.  
Départ télésiège Casse du Bœuf  
Departure point, Casse du Bœuf chairlift

**ENDURO**  
**MONÉTIER** / Enduro Pedagogik : parcours ludique (environ 350 m de long) agrémenté de modules bois. Enduro Pedagogik: a fun course with some wooden modules.  
Départ télésiège Bachas  
Departure point, Bachas chairlift

**ROLLING ZONE**  
**MONÉTIER** / Rolling Zone : réservée aux pratiques alternatives du vélo. / The Rolling Zone is an area reserved for alternative bike activities.  
1 piste de BMX, 1 zone DIRT avec 3 lignes (débutant, confirmé, expert), 2 pump tracks, 1 zone mini-trial, 1 BMX track, 1 DIRT zone with 3 trails (beginner, confirmed, expert), 2 pump tracks, 1 mini-trial zone.

Application mobile Serre Chevalier Vallée  
[www.bikepark-serrechevalier.com](http://www.bikepark-serrechevalier.com)

## VTT DESCENTE Downhill

Parcours facile / Easy track  
Parcours moyen, techniquement abordable / Intermediate track  
Parcours difficile, tracé physique et technique pour pratiquants confirmés / Difficult track  
Parcours très difficile, tracé physique et technique pour pratiquants experts / Very difficult track

**SOUPLINE** 112  
Balises / Markers

**SOUPLINE** 3to  
Direction

**SOUPLINE**  
Départ / Start  
Arrivée / Finish  
Echappatoire / Escape lane  
Parking / Park

Zone de cohabitation / Cohabitation area  
Forte Pente / Steep part  
Franchissement / Obligatory crossing  
Rétrécissement / Narrowing  
Croisement / Cross roads

	Dénivelée / Height level	Distance	Tps moyen / Time	Accès remontées mécaniques / Lifts access
◆ Soupline	-740 m	6,3 km	50 min	Télesiège Casse du Bœuf ou Télésiège Combes ou Téléphérique Serre Chevalier
◆ Blue Shore	-150 m	1 km	7 min	Télesiège Casse du Bœuf > par les pistes / by the tracks Mélezine, Tabaz'Co & Ecoutes
◆ Orée du Bois	-400 m	2,8 km	15 min	Télesiège Casse du Bœuf
◆ Mélezine	-640 m	4,4 km	30 min	Télesiège Casse du Bœuf > par la piste / by the track Orée du Bois
◆ Ecoutes	-640 m	4 km	25 min	Télesiège Casse du Bœuf > par la piste / by the track Orée du Bois
◆ Traverse de Chêne	-170 m	1,1 km	10 min	Télesiège Casse du Bœuf > par la piste / by the track Orée du Bois ou Télécabine Ratier
◆ Ricelle	-500 m	3,3 km	25 min	Téléphérique Serre Chevalier
◆ Alpage	-220 m	1,7 km	10 min	Téléphérique Serre Chevalier
◆ Tabaz'Co	-645 m	3,1 km	25 min	Télesiège Casse du Bœuf > par la piste / by the track Soupline

## LÉGENDE Legend

Routes de service\* / Service roads\*  
Station de lavage / Bike washing point  
Centre VTT / MTB centre  
Point Info Vente / Skipass Office  
Navette / Shuttle bus  
Restaurant  
Toilettes publiques / Toilets  
Aire de pique-nique / Picnic area  
Table d'orientation / Orienteering point

\*Sur ces voies d'accès, vous êtes susceptibles de rencontrer des véhicules de service / On these access roads, you are likely to encounter service vehicles

Remontée accessible en Fauteuil Tout Terrain / All-terrain chair accessible lift  
Infos: [www.handiservechevalier.com](http://www.handiservechevalier.com)

Office de Tourisme / Tourist Office  
Retenue d'eau pour fabrication de neige de culture (baignade interdite) / Water reservoir for snowmaking (no swimming)

## VTT RANDONNÉE X Country

Point de départ des parcours / Starting point  
N° du parcours et difficulté / Track number and difficulty

Labellisation FFC	Direction / Direction	Dénivelée / Height level	Distance / Distance
23	Chemin du Roy Monétier > Fond de vallée jusqu'au Lauzet > Tunnel des Valois > Alpe du Lauzet > Bois de St Joseph > Monétier	+820 m -820 m	36 km
24	Boucle de la Haute Guisane Monétier > Le Casset > Le Lauzet > Monétier	+170 m -170 m	12 km
25	Sentiers du Monétier Monétier > Route des Espagnols > Charvet > Le Tabuc > Le Casset > Bois du Casset > Monétier	+320 m -320 m	13 km
26	Hameaux de la Guisane Monétier > Les Guibertès > La Serre Barbin > Villeneuve	+70 m -150 m	8 km
27	Bois du Goudissard Villeneuve > Gratar > Piste bleue Bike Park, La Mélezine > Villeneuve	+600 m -600 m	9 km
28	Balcons de Chantemerle Chantemerle > Moulin Baron > Les Pananches > Villard Laté > St Chaffrey > Pont Carles > Chantemerle	+180 m -180 m	10 km
29	Chantemerle Villeneuve Chantemerle > Moulin Baron > Vieux Villeneuve > Lac du Pontillas > Le Bez > Moulin Baron > Chantemerle	+70 m -70 m	9 km
31	Chantemerle Briançon Chantemerle > Pont Carles > La Ribière > Briançon	+40 m -130 m	6 km
32	Bois des Guibertès Villeneuve > Les Guibertès > Villeneuve	+180 m -180 m	11 km

## VTT ENDURO

Point de départ des parcours / Starting point  
N° du parcours et difficulté / Track number and difficulty

Labellisation FFC	Direction / Direction	Dénivelée / Height level	Distance / Distance
21	Descente du Galibier > Col du Galibier par l'ancienne route > Chemin de fond de vallée > Monétier	+200 m -1250 m	18 km
22	Descente du Lautaret > Col du Lautaret par l'ancienne route > Chemin de fond de vallée > Monétier	+100 m -670 m	13 km
30	Balcons de Serre Chevalier > Buvette St Joseph > Vallon de la Moulette > Bois de St Joseph > Monétier	+530 m -1462 m	17,7 km
33	Enduro des Crêtes > Sommet télésiège Casse du Bœuf > Col de l'Eychauda > Monétier > Départ télésiège Casse du Bœuf	+774 m -1640 m	19,3 km
34	La Monêt > Sommet télésiège Bachas > Départ télésiège Bachas	+140 m -840 m	8 km
35	L'Intense > Sommet télésiège Bachas > Col de la Cucumelle > Villeneuve > Visite du Bike Park > Départ télésiège Bachas	+1060 m -1760 m	24,3 km
36	La Tripe Chaude > Sommet télésiège Bachas > Col de la Cucumelle > Col du Grand Pré > Clot de la Chaume > Monétier > Départ télésiège Bachas	+580 m -1275 m	9,6 km
37	L'Endur'hope > Sommet télésiège Bachas > Les Guibertès > Monétier > Départ télésiège Bachas	+125 m -820 m	6 km
38	Clot Gaillard > Sommet télésiège Bachas > Départ télésiège Bachas	+30 m -725 m	3,9 km

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Safety Instructions

- Choisissez un équipement et des protections adaptés.** Choose adequate equipment and safety gear.  
- Pour la pratique du VTT de descente, un casque intégral, une paire de gants, des genouillères, des coudières et une protection dorsale sont vivement conseillés. When mountain biking, a full-face crash helmet, gloves, knee and elbow pads, and a back protector are strongly recommended.  
- Un vélo adapté à cette pratique et en bon état de fonctionnement est fortement conseillé. A bike that is suited to this sport and in good working order is strongly recommended.  
- En VTT de randonnée, portez obligatoirement un casque et si possible des gants. It is mandatory to wear a helmet and gloves, if possible, even for leisure bike riding.
- Soyez prudent.** Be careful.  
- Ne partez jamais seul. Never go mountain biking alone.  
- Lorsque vous empruntez une piste de VTT de descente pour la première fois, il est recommandé d'adapter votre vitesse pour assimiler au mieux le tracé et repérer les différents passages techniques. When trying a downhill trail for the first time, it is recommended to adjust your speed to get to know the terrain better and to spot technical areas.  
- Adaptez votre vitesse à la météo, à votre niveau et à chaque obstacle ou module. Take the weather, your skills and each obstacle or module into account to adapt your speed.  
- Ne tentez pas de figures inconsidérées. Do not attempt reckless stunts.
- Respectez autrui.** Respect others.  
- Modifiez votre vitesse en fonction de la fréquentation et de la visibilité du terrain. Change your speed to adapt to traffic and terrain visibility.  
- Pour croiser ou dépasser, signalez votre présence, ralentissez, respectez une distance de sécurité, passez au pas ou arrêtez-vous : les piétons sont toujours prioritaires. To pass other users, make your presence known, slow down, keep a safe distance, and pass slowly or stop completely: pedestrians always have priority.  
- Ne vous arrêtez pas sur le parcours, stationnez en dehors du tracé ou utilisez des aires d'arrêt autorisées. Do not stop on the trail; stop on the side or use authorized stopping areas.  
- Pour faire des photos et/ou vidéos, restez en retrait de la piste et soyez vigilants. To take pictures and/or videos, stay off the trail and be careful.
- Respectez la signalétique et le balisage.** Respect signs and markings.  
- Certains sentiers sont interdits aux VTT, renseignez-vous. Mountain biking is not permitted on some trails; make sure you know which ones.  
- Soyez attentifs et respectez la signalétique et le balisage. Be mindful of signs and markings and respect them.
- Respectez l'environnement, les éleveurs et agriculteurs.** Respect the environment, cattle raisers and farmers.  
- Respectez la nature. Ne laissez aucun déchet derrière votre passage. Respect the environment. Do not leave any waste behind.  
- Stop aux spots sauvages. Ne créez pas des tracés, passerelles et tremplins sans autorisation préalable. Minimize your impact. Do not create trails, ramps or jumps without prior approval.  
- Ne dérapez pas n'importe où. Ne coupez pas des virages. Do not drift anywhere on the trails. Do not cut switchbacks.



Tous les tarifs des Titres indiqués sont valables pour toute la saison d'été 2019 et s'entendent toutes taxes comprises au taux de TVA en vigueur (art. 279b) du Code Général des Impôts. Minimum, toute augmentation de la TVA au-delà du taux hors taxes en vigueur sera automatiquement répercutée sur le prix toutes taxes comprises des commandes transmises à compter de la date de changement. / All rates published are valid throughout the 2019 summer season and include the VAT (art.279b of the 2nd Finance Amendment Act 2012). However, any increase of the VAT will be automatically reflected in the overall price from the date of such change. Création : Equips - 04 92 24 21 34 - Pont : Pont de Claix - France - Document non contractuel / Non contractual document Photos : Agence Zoom / SHW Laura Peythieu - Document édité par SCV Domaine Skiabile et SHW de Serre Chevalier Imprimé le 10/06/2019